

АРИЯ МУСТАФЫ

ARIA DI MUSTAFA

из оперы „Итальянка в Алжире“

dall'opera "Italiana in Algeri"

(„Грудь огнем нестерпимым объята...“)

(„Già d'insolito ardore...“)

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Дж. РОССИНИ

G. ROSSINI

(1792-1868)

Перевод с итальянского М. Павловой

Allegro

на р *ff* *pp*

Грудь ог-
Già d'in-

- нем не - стерпи - мым объ - я - та, в серд - це столь - ко же - ла - ний и
- so - li - to ar - do - re nel pet - to a - gi - ta - re, au - van - ta - re mi

пы - ла, что за неж - ность ме - ня о - хва - ти - ла, за - став.
sen - to: un i - gno - to so - a - ve con - ten - to mi tra-

- ля - я так слад - ко страдать, что за неж - ность ме - ня о - хва -
- spor - ta, bril - la - re mi fa, un i - gno - to so - a - ve con-

- ти - ла, за - став - ля - я серд - це слад - ко стра -
 - ten - to mi tra - spor - ta e bril - la - re mi

- дать, что за неж - ностьменя о - хва - ти - ла, за - став -
 fa, un i - gno - to so - a - ve con - ten - to mi tra -

- ля - я серд - це слад - ко, так слад - ко страдать.
 - spor - ta e bril - la - re, bril la - re mi fa.

ff

Прочь ступай - те... Ну что вы сто - и - те?
 Voi par - ti - te... nè più m'an - no - ja - te.

Брось гри-ма-сы... До - воль-но! У-хо-ди-те, ско-
Tu va se-co... che smor-fiel ob-be-di-te, va

-ре-е... у-хо-ди-те. Вы кра-сот-ку ко мне при-ве-
se-co... ob-be-di-te. Voi la bel-la al mio se-no gui-

-ди-те, чтоб я мог е-ек серд-цу при-жать, вы кра-
-da-te, v'ap-pre-sta-te a mo-rar la bel-tà, voi la

-сот-ку ко мне при-ве-ди-те, чтоб я мог е-ек серд-цу при-
bel-la al mio se-no gui-da-te, v'ap-pre-sta-te a mo-rar la bel-

-жать, кра-сот-ку здесь я бу-ду ждать, чтоб е-
-tà, si, la bel-tà, si, la bel-tà, v'ap-pre-

- е крепко к сердцу прижать. Э - то пла - мя ме - ня об - жи - га - ет, мне вос -
- sta. te a o no - rar la bel. tà. Al mio fo - co, al tra - spor - to, al de - si - o, non re -

- тор - ги люб - ви о - бе - ща - ет, и по - бе - ды сво - ей ли - ко -
- si - ste l'ac - ce - so cor mi - o: que - sto ca - ro tri - on - fo no -

- ва - нье уж не в си - лах я боль - ше сдер - жать! Э - то
- vel - lo quan - to dol - ce a que - st'al - ma sa - rà! al mio

пла - мя ме - ня об - жи - га - ет, мне вос - тор - ги о - но о - бе -
fo - co, al tra - spor - to, al de - si - o, non re - si - ste l'ac - ce - so cor

- ща - ет, и по - бе - ды сво - ей ли - ко - ва - нье я не
 mi - o: que - sto ca - ro tri - on - fo no - vel - lo quan - to

в си - лах, я не в си - лах сдер - жать! Прочь сту -
 dol - ce a que - st'al - ma sa - rà! Voi par -

- пай - те... У - хо - ди - те... По - ско - ре - е прочь сту -
 - ti - te... m'an - no - ja - te... ob - be - di - te, m'an - no -

- пай - те, прочь ступай - те... Под - чи - ный - тесь! У - хо - ди - те, у - хо -
 - ja - te, tu va se - co... non vo' stor - fie! m'ob - be - di - te, m'ob - be -

- ди - те! Э - то пла - мя ме - ня об - жи - га - ет, мне вос -
 - di - te. Al mio fo - co, al tra - spor - to, al de - si - o, non re -

- тор - ги люб-ви о - бе - ща - ет, и по -
 - si - ste l'ac - ce - so cor mi - o: que - sto

- бе - ды сво - ей ли - ко - ва - нье я не
 са - ro tri - on fo no - vel lo quan - to

в си - лах, я не в си - лах сдер -
 dol - ce а que - st'al - ma са -

- жать! Ли - ко - ва - нье не в си - лах сдер - жать, ах,
 - rà! quan - to dol - ce а que - st'al - ma са - rà, са -

нет, ах, нет, не в си - лах, не в си - лах сдер -
 - rà, са - rà, que - st'al - ma, que - st'al - ma са -

- жать, ли - ко - ва - нье не в си - лах сдер-жать, ах,
 - rã, quan - to dol - ce a que - stial - ma sa - rã, sa -

нет, ах, нет, не в си - лах, не в си - лах сдер -
 - rã, sa - rã, que - stial - ma, que - stial - ma sa -

- жать, ли - ко - ва - нье не в си - лах сдер-жать, ли - ко -
 - rã, quan - to dol - ce a que - stial - ma sa - rã, quan - to

- ва - нье не в си - лах сдер-жать, ли - ко - ва - нье мо - е, я не в си - лах сдер -
 dol - ce a que - stial - ma sa - rã, a que - stial - ma sa - rã, a que - stial - ma sa -

- жать, ах, нет, ах, нет!
 - rã, si, si, sa - rã.